

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María de Regla (León, León)

**MUNICIPIO:** León

**PROVINCIA:** León

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5682

**N. INV:** Catedral de Santa María de Regla (León, León)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Arco

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Verus est sermo quem audivi in tera me. Regina Saba

Lectura dada por Martín López (2012, nº 147).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

¡Realmente era verdad lo que había oído decir en mi país acerca de ti y de tu sabiduría! Reina de Saba.

Traducción dada por Martín López (2012, nº 147).

**COMENTARIO:**

Hortatio.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Martín López (2012, nº 147)

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Enjuta de arco con personaje.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica minúscula.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglos XV-XVI.

**CRIT. DAT.:** Paleográficos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de Santa María de Regla (León, León), Capilla de Santiago, antes librería, hoy de la Virgen del Camino. Enjuta de arco con personaje.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5682; Martín López, María Encarnación (2012) Las inscripciones de la Catedral de León (ss. IX-XX), León, Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium, nº 147. Quadrado, Manuel y Parcerisa, F. (1885) Recuerdos y bellezas de España, Asturias y León, Madrid, 330.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**